

Uredništvo - uprava: Ljubljana, Kopitarjeva 6. Telefon 4001-4004  
Mesečna naročnina 18 lir, za inozemstvo 31-50 lir.  
Ček, rač., Ljubljana 10.650 za naročnino in 10.349 za inserate  
Izključna pooblaščenka za domače in inozemske oglase: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano

# SLOVENE

AVGUST - 1943

7  
SOBOTA

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano

## Tenaci combattimenti sul fronte siculo

I porti di Palermo e di Augusta bombardati - Ardita violazione della rada di Gibilterra - Tre piroscafi nemici affondati

Comando Supremo Bollettino di guerra No 1168:  
Nel settore centrale del fronte siculo le unità italiane germaniche sono impegnate in tenaci combattimenti difensivi.

La città di Catania, da tre settimane investita da forze preponderanti e sottoposta giornalmente a violentissimi bombardamenti navali e aerei, è stata sgomberata. La popolazione ha sopportato in modo esemplare le massicce azioni di fuoco del nemico e le dure privazioni imposte dalla situazione dando prova di grande ferocezza.

Bombardieri italiani e tedeschi hanno nuovamente attaccato i porti di Palermo e di Augusta colpendo e danneggiando il naviglio alla fonda. Cinque apparecchi avversari risultano distrutti dai cacciatori dell'asse.

Nella notte sul 4 corrente mezzi di assalto della regia marina, portati da un nostro sommergibile sono penetrati nella rada di Gibilterra e vi hanno affondato due piroscafi tipo »Liberty« do 7500 tonnellate ciascuno e una petroliera da 10.000.

Analoga missione aveva svolto il medesimo sommergibile nella notte dal 7 all'8 maggio nella stessa rada di Gibilterra dove erano stati colati a picco pure da mezzi di assalto due piroscafi inglesi per complessive 17.500 tonnellate di stazza e un piroscifo nord americano da 7500 tonnellate.

Generale Ambrosio.

In base ad ulteriori accertamenti le vittime civili dell'incursione nemica su Napoli, citata dal bollettino nr. 1167 sono salite a 210 morti e 464 feriti.

## Žilavi boji na siciliskem bojišču

Pristanišči v Palermu in Augusti bombardirani - 3 sovražni parniki potopljene - Srdit vdor v gibraltarsko sidrišče

Vrhovno poveljstvo, vojno poročilo št. 1168.

Na srednjem odseku siciliskega bojišča so italijansko-nemške enote zapletene v žilave obrambne boje.

Mesto Catania, ki so ga tri tedne napadale nadmočne sile in ki je bilo vsak dan izpostavljeno najsilovitejšemu pomorskemu in letalskemu bombardiranju, je bilo izpraznjeno. Prebivalstvo je zgledno prenašalo množične sovražne ognjene napade in trde odpovedi, katere je zahteval položaj, ter tako dokazalo velik ponos.

Italijanski in nemški bombniki so znova napadli pristanišči Palermo in Augusta ter zadeli in poškodovali zasidrano ladjstvo.

Osnovi lovi so uničili pet nasprotnih letal.

V noči na 4. avgust so napadala sredstva kr. mornarice, ki jih je prinesla neka naša podmornica, vdor v sidrišče v Gibraltarsko in tamkaj potopila dva parnika vrste »Liberty« po 7500 ton in eno 10.000 tonsko petrolejsko ladjo.

Podoben nalogo je izvedla ista podmornica v noči od 7. na 8. maj v istem gibraltarskem sidrišču, kjer so napadala sredstva prav tako potopila dva

angleška parnika s 17.500 tonami ter en severnoameriški parnik s 7500 tonami.

General Ambrosio.

Po zadnjih ugotovitvah znašajo civilne žrtve sovražnega napada na Napoli, omenjenega v vojnem poročilu št. 1167, 210 mrtvih in 464 ranjenih.

### Junaška obramba Catanie

Rim, 6. avg. as. Oblegana s kopne strani po britanskih četah in podvržena številnim napadom z morja in zraka, je Catania nad tri tedne vztrajala in se upirala močnemu pritisku sovražnih sil, premagujoč strahote pomorskega in letalskega obstreljevanja, ki skoraj ni prenehala. Zavlatavala akcija, ki jo je posadka izvršila pred izpraznitvijo, o kateri sovražnik ni slutil, je bila vojaško izvedena. Obenem s hrabrimi edincami oči, ki so imele doseči tak uspeh, pa je treba prebivalstvo Catanije pohvaliti, ki je pokazalo tak zglede domoljubja in požrtvovalnosti ter je vztrajno prenašalo množično obstreljevanje od vseh strani, kakor tudi strahote omejitve, ki jih je zahteval izjemni položaj, v katerem se je mesto znašlo. Katanci so v tem trenutku dali nov ponosen dokaz o nedvomljem sklepu italijanskega naroda, da bo vreden te zgodovinske ure.

Rim, 6. avg. as. Ministrski svet se je sešel včeraj ob 17 pod vodstvom Nj. Eksc. predsednika vlade, prvega ministra-državnega tajnika. Za zapisnikarja je bil državni podtajnik v predsedstvu vlade.

Ministrski svet je naložil čuvstvu državnega pečata, naj preuči vse potrebne ukrepe, da se iz civilnega in kazenskega zakonika odstranijo določila, ki ne odgovarjajo duhovnim in pravnim izročilom italijanskega naroda.

Nato je vlada na predlog pravosodnega ministra odobrila zakonski načrt za določitev začeta jurisdikcije leta. S tem so odpravljali člen 55 sedanje pravosodne uredbe, ki je zgolj iz političnih razlogov prestavila ta začetek od 1. januarja na 29. oktober. S tem povratkom vlada spet uveljavlja starodavno sodno izročilo, bo pa to tudi bolj ustrezalo zahtevam pravosodja.

Nato so odobrili načrt za ukrep, ki vsebuje določila za zagotovitev sodnijske službe v določenih krajih. Zaradi vojnih dogodkov je potrebno zagotoviti sodno poslovanje v tistih krajih, ki ne morejo več biti v zvezi s sodnijskimi uradi, od katerih so ozemeljsko odvisni. Zaradi tega pravosodni minister s svojim ukrepom del ozemlja, spadajočega pod eno sodišče, lahko začasno dodeli drugemu sodišču.

Zakonski ukrep o ugodnostih vključb na naprave in stroje, ki so jih zaradi vojne prestavili drugam, pa so nepremičnine, na katerih so tovarne bile, še obtežene z vključbami. Številna industrijska podjetja so zaradi vedno hujših letalskih napadov preselila naprave in stroje v manj izpostavljene kraje ter jih odstranile z nepremičnin, pripadajočih tem napravam. Odstranitev naprav in strojev, obremenjenih z vključbami, bi lahko hudo okostovala upnike, med katerimi so po navadi denarni zavodi, ki so industrijska podjetja podprli z vključbo na tovarne in pri tem računali zlasti na vrednost naprav in strojev. Da se temu izognejo, daje ta novi ukrep vključbam na nepremičnine, na kateri je bilo industrijsko poslovanje, ki so iz njega preselili naprave in stroje.

### Financo

Na predlog finančnega ministra so sprejeli: osnutek ukrepa o davčnih olajševah pri dedičinah po padlih v vojni ali zaradi vojne. Do zdaj veljavna določila se primerno izpolnijo v novo znamenje hvalnosti in spoštovanja do slavnih padlih. Novi ukrep dovoljuje olajšanja tudi takrat, kadar ni neposrednih dedičev ter gre za bratrance in vnuke.

## Važna seja ministrskega sveta

Sprejeti so bili sklepi, nanašajoči se na prilagoditev vsega javnega življenja starim italijanskim izročilom

### Narodna vzgoja

Na predlog ministra za narodno vzgojo so sprejeli: osnutek ukrepa za odpravo GILa. Ukrep razpušča tudi druge fašistovske mladinske organizacije. Vzgojne in podporne ustanove odpravljene organizacije preidejo pod ministrstvo za vzgojo, ki jih bo za zdaj upravljalo po posebnem komisariju. Imetje prehaja v državno last. Pozneje bodo po premišljenem načrtu določili, kakšna bo končna usoda šol in zavodov, osebja in imetja. Vse, kar je bilo res namenjeno pouku, vzgoji in podpori, bo ohranjeno. Ministrstvo za italijansko Afriko bo poskrbelo za vse, kar se tiče libijskih otrok.

Osnutek ukrepa za razpust upravnega sveta

### Nova ureditev gospodarskega in kulturnega življenja

Na predlog ministra za javna dela je bil sprejet načrt osnutka, s katerim se zvišuje za 40 milijonov lir sklad za podpiranje zavoda za zidavo stanovanjskih hiš. Ta sklad je določen kot državni prispevek za kritje stroškov, ki jih ima rimski zavod za graditev stanovanjskih hiš, da bi našle stanovalce iste revne družine, ki so sprito sovratnikovih letalskih napadov ostale brez strehe.

Dalje je bil sprejet osnutek, ki daje dovoljenje opraviti nujna dela pri vseučiliških poslopih. Po tem osnutku ministrstvo za javna dela sme neposredno izvajati dela ali pa dati podporo, da se omogoči izpolnitev klinik in zavodov medicinskih fakultet, ki je zlasti v sedanjih časih nujno potrebna.

### Poljedelstvo in gozdi

Na predlog ministra za poljedelstvo in gozdove je bil sprejet osnutek, po katerem se tudi za leto 1943-44 podaljšajo odredbe v korist obdelovalca doslej neobdelanih predelov; osnutek glede plačevanja izsuševalnih del v dolnem področju Volturna in Pantana di Sessa; zakonski osnutek, s katerim se podaljšuje veljavnost določb zakona iz leta 1939 št. 1976, o ustanavljanju delavskih kolonij v občinah Lannuio in Genzano di Roma; zakonski načrt, ki zadeva še nadaljnje izvajanje določb zakona z dne 25. avgusta 1938, št. 1442 glede pridelovanja olja.

Potem je ministrski svet pretehtal vprašanja, ki se tičejo sedanjega položaja glede prehrane, ter je zlasti poudaril potrebo po strogem nadzoru — od strani vseh — nad izvajanjem obveznosti, ki izhajajo iz veljavnih odredb, s posebnim ozirom na tiste, ki se tičejo oddaje žita v skupna skladišča. Obveznost oddaje žita v skupna skladišča velja za vse brez izjeme. Takšna izjema bi v sedanjem trenutku pomenila izdajo, ker bi s njo trpelo oskrbovanje vojske in civilnega prebivalstva ter tako trdnost države same. Potem je ministrski svet sklenil, da dosedanja organizacija ostane, oddaja glavnih živil, zlasti pa žita, pa bo odsej pod strogim nadzorom pokrajinskih vojaških komisij. Te komisije bodo ob sodelovanju s vsemi krajevnimi organizacijami poskrbele za strogo nadzorovanje, kako bodo posamezna podjetja te stvari oddajala ter bodo pri tem upoštevala tudi oddajo v prejšnjih letih. Vse prestopke glede tega bodo sodila vojaška sodišča pri armadnih zbirih. Vodilno osebo, ki je dodeljena ustanovam, katere opravljajo nadzorovano službo, dobavo in razdeljevanje poglavitnih živil, je poklicano pod orožje in bo kot tako opravljalo službo v istih ustanovah.

Na predlog ministra za korporacije je

## Načela davčne in finančne politike

Ko je bil dnevni red izčrpan, je finančni minister podal pregled finančnega položaja, na kar je ministrski svet soglasno sprejel naslednjo izjavo:

»Predsednik vlade je kot tolmač volje ministrskega sveta izjavil, da bo finančna politika dobivala navdih v obrambi državnega denarja, v varstvu prihrankov in bo usmerjena v to, da se postopno doseže trdna ravnovesje v državnem proračunu. Razen neobitnih potreb, ki jih nalaga vojna, se bodo morali izdatki kar najstrožje zmanjšati, in zaradi tega bodo pregledali in odpravili vse postavke, ki jih ni mogoče smatrati za neobitne ali neodložljive.

Glede davkov bo glavna smernica ta, da se morajo žrtve izenačiti, ker ni moči dovoliti, da bi huda preskušnja, ki jo prenaša narod, bremenila večino državljanov, za

nekateri sloje pa bi pomenilo priliko za izredne dobičke.

Brezpogojno zvesto se bodo držale in spoštovale vse obveznosti, ki jih je država sprejela do državljanov, ki so v vsakem sloju obilno prispevali k izrednim finančnim potrebam, katere je prinesla vojna.

Zaradi najvišjih državnih koristi se je treba izogniti, da bi kreditni zavodi, trgovske in industrijske družbe ter zasebniki kopčili državne ali bančne papirje zaradi napačne previdnosti, s katero se obtoč umetno pomočje. Potrebno je torej, da imajo vsi svojo gotovino na razpolago v okviru rednih potreb, ker so lahko trdnost preprečeni, da poseg italijanske banke ob nobeni morebitnosti ne bo izostala.

Seja vlade se je končala ob 20.30.

## Na vzhodu se siloviti boji nadaljujejo

V enem mesecu je bilo zajetih 69.164 ujetnikov, uničenih 7847 tankov, 3083 topov in 3731 letal - Nemške podmornice potopile 6 sovražnih ladij

Hitlerjev glavni stan, dne 6. avgusta.

Nemško vrhovno poveljstvo objavlja: Ob Miusu je nadaljeval sovražnik s oklepnimi silami in številnimi bojnimi letali poskuse, da bi zopet pridobil prejšnje dni iztrgano mu ozemlje. Bil je zopet z velikimi izgubami odbit.

Ob Doncu so se ponovno pričeli krajevni napadi z velikimi sovjetskimi izgubami v moštvu in oklepnih vozilih.

V prostoru pri Bjelgorodu se nadaljujejo boji z naraščajočo silovitostjo.

Tudi jugozahodno od Orla je sovražnik nadalje brezuspešno poskušal prodreti našo fronto. Razen krajevnega vdora, ki pa je bil prav tako zajet, so bili vsi napadi v ogorjenih bojih odbiti. Neka sovražna bojna skupina, ki ji je uspel prodor, je bila s sestrelitvijo številnih vozil uničena, njeni preostanki pa vrženi nazaj.

Južno od Ladoškega jezera so naše čete prav tako odbile močne sovjetske napade.

Letalstvo je z močnimi oddelki bojnih letal in letal za bližnje polete poseglo v boje na kopnem in prizadelo sovražnikovo težke izgube v moštvu, oklepnih vozilih, topovih in prevoznih sredstvih. Včeraj je bilo na vzhodnem bojišču sestreljenih 209 oklepnih vozil in 84 letal.

Od začetka velike bitke na vzhodu je bilo v teku enega meseca od oddelkov kopne vojske in oborožene SS zajetih 69 tisoč 164 ujetnikov, uničenih ali zaplenjenih pa 7847 oklepnih vozil, 3083 topov in 1620 metalcev granat. Letalstvo je sestrelilo 3731 letal. Krvave boljševiške izgube so izredno visoke.

V obrambnih bojih pri Orlu v času od 5. do 27. julija je težki protiočepniški polk št. 656 sam sestrelil 502 sovjet-

ska oklepna vozila in uničil nad 20 protitankovskih topov ter 100 topov.

Na Siciliji je nadaljeval sovražnik na srednjem odseku z nezmanjšano silovitostjo svoje prodorne poskuse. V težkih bojih, ki so stali sovražnika posebno velike izgube, so bili vsi napadi odbiti. Mesto Catania, ki je bilo že več dni varovano samo od slabih nemških zaščitnic, je bilo izpraznjeno, ne da bi sovražnik neposredno sledil. Nemška in italijanska bojna letala so znova napadla pristanišči Palermo in Augusti.

## Pot vlade maršala Badoglia

Rim, 6. avgusta. Današnji »Messaggero« je objavil uvodnik z naslovom »Pravilno stopnjevanje«, v katerem pravi, da je treba nujno brzdati razumljivo obnovitveno nepotrpežljivost, ki je posledica težavnih in zamotanih vprašanj, katere je treba načeti in rešiti. List pravi, da je vlada maršala Badoglia ostala zvesta načinu pravilnega stopnjevanja, kar je včeraj pokazal tudi ministrski svet. Nešeta vprašanja čakajo tiste, ki nosijo odgovornost za vzpostavitev reda v državi, toda treba jih je reševati zapovrstjo in ne dopustiti, da bi se zadržala kakor skupina kač: danes, dan za dnem se odpravljajo pretekli režimi; jutri, ko bo prenehala doba in vzrok, spremljajoče te dogodke, se bo redno obnovilo ustavno življenje, zagotovljeno s slovesno obljubo. To je logični red časov, logični red par excellence, medtem pa se vojna nadaljuje, na kar je maršal Badoglia opozoril že prvi dan. Ne vemo, kdaj se bo končala. Vemo, da vojna traja in narod ne le za-

sta ter poškodovala tam zasidrane ladje, med njimi eno veliko trgovsko ladjo.

Manjšo število sovražnih letal je vrglo preteklo noč na zapadno Nemčijo brez cilja nekaj razdiralnih bomb. Ob holandski obali je bilo sestreljeno eno letalo.

Nemške podmornice so potopile v trgovski borbi proti sovražni oskrbovalni plovi bi močno zavarovanih konvojov in posamič vozil ladij šest ladij s skupno 43.000 tonam in poškodovale 4 nadaljnje s torpednimi zadetki.

## Sporazum med švedsko in nemško vlado

Stockholm, 6. avgusta as. Zunanje ministrstvo sporoča: Med švedsko in nemško vlado je bil sklenjen sporazum, da sredi avgusta preneha skozi švedsko prevoz nemških vojakov, ki so na dopustu ter nemškega vojnega gradiva. Prevoz vojnega gradiva iz Norveške in na Norveško, oziroma iz Finske in na Finsko bo prenehal 16. avgusta, dočim bo prevoz vojakov iz Norveške in na Norveško, kakor tudi prehod med Trondheimom in Narvikom popolnoma prenehal dne 20. avgusta. Seveda ukinitve prometa ne velja za navadne potnike in za blago. Po konvenciji lahko vozijo skozi Švedsko tudi bolniški vlaki z ranjenimi.

## Ameriški glasovi o neizogibni vojni med Ameriko in SSSR

Lisbona, 6. avgusta as. Neki čitatelj »Timesa« je v nekem pismu naslovljenem londonskemu uradu zatrjeval, da so mnogi Amerikanci prepričani, da bodo morali voditi v bodoče vojno proti Rusiji. Isti list je dobil neko drugo pismo, v katerem izraža podobno bojazan severnoameriški pilot Harnot, ki piše, da je to prepričanje zelo razširjeno med severnoameriški piloti, zlasti med častniki, ki so prišli iz univerz. Oni so trdno prepričani, da bo neizogibno prišlo do vojne med Združenimi državami in Sovjetsko Rusijo.

## Trenja med Anglo-amerikanci in Sovjeti

Bern, 6. avgusta as. Dopisniki švicarskih listov iz Londona poročajo, da predlaga list »Star« sestane anglo-ameriških voditeljev s Stalinom za rešitev medsebojnih nesporazumov, toda isti dopisniki pripominjajo, da so dobro poučeni krogi v Londonu že ponovno zatrjevali, da tak sestane gotovo ne bi zadostoval za rešitev prejšnjih vprašanj in da je »Star«, ki ponavlja to željo, popolnoma utopičen. Isti »Star« nato priznava, da odpoklic Majskega ter njegova nadomestitev s poslanikom, katerega nihče ne pozna, dokazuje željo Moskve, ki se hoče mashevati, ker Malski ni dosegel zaželenih uspehov v zvezi z ruski zahteval za čas po vojni.

## Amerika mora posojati Angliji trgovske ladje

Berlin, 6. avg. as. Churchill je predvčerajšnjim v spodnji zbornici prebral Rooseveltovo pismo, v katerem izjavlja predsednik Združenih držav, da je pripravljen odstopiti Angliji za vojni čas nekaj trgovskih ladij, izjavljajoč, da se je angleško brodogradno znatno zmanjšalo in da imajo Angleži veliko število izurjenih mornarjev, kateri lahko zdaj služijo na ladjah, zgrajenih v Ameriki. Kakor izjavljajo nemški politični krogi, to Rooseveltovo pismo kaže slabost Anglije kot pomorskega naroda ter cinizem, kako hočejo Amerikanci izkoristiti nevšečni položaj Anglije. Rooseveltova pripravljenost odstopiti vsak mesec 15 ali 20 ameriških ladij, temelji očividno na dejstvu, da jih Anglija nima. Ameriški mornarji pa nočejo služiti na teh v serijah izdelanih »plavajočih mrtvaških nosilcih«. Zato je zelo cenična Rooseveltova pripomba, da ima Anglija dovolj mornarjev za te ladje. Ker

je to »darilo« omejeno samo na vojni čas, bodo morali Angleži po vojni te ladje vrniti in torej ne bodo mogli tekmovali z Amerikanci. Angleška trgovska mornarica bo vsekakor zgubila še mnogo posadk, tako bodo Amerikanci po vojni osvobodjeni konkurence angleške mornarice tudi z ozirom na mornariško osebje.

## Izmišljena londonska poročila

Rim, 6. avg. as. Po lažljivih trditvah, ki jih še nadalje širi londonski radio, naj bi se italijanske čete na Balkanu v neredu umikale proti obali, da bi se tam vkrcale.

Te čudaške vesti so brez vsakega temelja: naše oborožene sile so in ostanejo na bojiščih, ki so jim bila dodeljena z ozirom na vojaške potrebe. (Stefani.)



# Drobne novice

## Slovo civilnega komisarja dr. Cassanega

Te dni je zapustil Črnomelj civ. komisar dr. inž. Em. Cassanega in prevzel posle civilnega komisarja v Kočevju. Od odhoda so se v Črnomlju oblasti iz okraja sestale pri civilnem komisarju, da bi pozdravile dr. Cassanega in mu izrazile zahvalo in hvaležnost prebivalstva Belokrajin, v imenu katerega je tolažil čustva dekan Bitnar Pavlin, za uspešno delo odhajajočega, v dveh letih njegovega bivanja v Črnomlju.

## Koledar

Sobota, 7. velikega srpana: Kajetan, spoznavalec in ustanovitelj reke; Donat, škof in mučenec; Favi, mučenec; Kasij, mučenec. Nedelja, 8. velikega srpana: Avgustin, Kozelj, škof; Ciriljak, mučenec.

## Zgodovinski paberki

9. velikega srpana: I. 1848 je sardinjski general Salasco v imenu kralja Karla Alberta sklenil v Vičevanju premirje z Avstrijo. Po določbah tega premirja je Karol Albert izpraznil vsa postojanke onkraj nekdanjih meja Piemonta ter tako prepuštil usodi Milan in Benetke.

I. 1868. se je vršil slovenski tabor v Ljubljani. Tabori so bili sedaj velikih množic pod milim nebom, prvi so jih začeli organizirati Čehi. Taborska doba pomenja v slovenski zgodovini druge polovice 19. stoletja važen prehod iz ozke omejenosti trških in mestnih čitalniških krogov na širše in samostojno politično torišče. Ne le majhne skupine izobražencev, marveč najširše plasti naroda naše so pritegnile k aktivnemu političnemu sodelovanju, da bi poudarek tem silnejši in vltis tem močnejši.

## Novi grobovi

† V Ljubljani je umrl g. Andrej Benet iz Maribora, dijak VI.-e razreda klasične gimnazije, v 18. letu starosti. Mlademu, dobremu in veselemu fantu želimo večni mir in pokoj, njegovi ušalošeni rodbini, materi, bratu in sestri, ki sta v Ljubljani, ter očetu, ki je v Srbiji, naše sožalje. Dan pogreba bomo se sporočili.

— Nova maša v Cerknici. Dne 13. avgusta bo v župni cerkvi v Cerknici pri prvi slovesno novo mašo rojak g. novomašnik Ivan Rovani. Slavnostni novomašniški govor bo imel g. dr. Alojzij Tome.

— Po četrtkovi nevihti hladnejše. Kakor je že matematično meteorološka napoved naznačala, se je v četrtek vreme naglo spremenilo in se je pojavila nad mestom dobre pol ure trajajoča nevihta. Ploha se je vtila nad mestom, nasprotno so bili nekateri kraji v okolici, posebno barjanski del, brez kaplje dežja. Ogromen deževni oblak je priplul od zapadne, vrhinske strani in se je dež vsul v osemh urah nad Ljubljano. Po zapisnikih ombragrafa se je nevihta pričela ob 12.30 in je trajala do 12.30. Nato se je kmalu zjasnilo in ozračje precej ohladilo, kljub temu je bila zaznamovana še prav visoka dnevna temperatura. Maksimum je v četrtek znašal +30.2 stopinj Celzija. Na Barju v petek jutranja niska meglja. Ozračje nekoliko hladnejše napram jutru prejšnjega dne. V petek jutranji minimum +14.6 stopinje Celzija. Barometer se je dvignil na 769.3 mm.

## KINO SLOGA 12-30

Eden izmed redko lepih romantičnih filmov sezije, odlična salonska komedija

## »Priatelj žensk«

V glavni vlogi: Miria di San Servolo, Luigi Cimara, Claudio Gora.

PREDSTAVE ob 14, 16 in ob 18. uri.

## KINO UNION 12-21

Kako se z zvijačo razkrinkal lažnega moralista in rešil na smrt obsojenega zaljubljenca, prikazuje film izdan po Shakespearevi drami

## »Zob za zob«

Caterina Boratto, Carlo Tamberlani.

PREDSTAVE ob 16.30 in ob 18.30!

## KINO MATICA 12-21

Romantika beneških gondoljerjev. — Kosček zgodovine tega edinstvenega mesta, Posnetki veselskega tekmovalstva v lepih naravnih barvah! Glasba, pesmi in ljubezni!

## »Veliki prekop«

Igralci: Maria Denis, Camillo Pilotto, Alanova, Fedele Gentile.

PREDSTAVE ob 16.30 in ob 19. uri!

— »Svetovo« poljudno-znanstveno knjižno zbirko lahko naročite v Ljudski knjižarni. Knjige pišejo sami naši domači priznani strokovnjaki, vsak s svojega področja. Ne pozabite torej: Ljudska knjižarna!

— Na I. ženski realni gimnaziji v Ljubljani je poljudno višji tečajni izpit julija t. l. 94 rednih pripravnic in 3 privatistke. Oproščeni snstnega izpita je bilo 5 pripravnic. Po uspehu pa je položilo izpit: 14 z odličnim, 35 s prav dobrim in 26 s dobrim uspehom. Dve pripravnici imata popravni izpit. Izpričevalo o višjem tečajnem izpitu so prejele: Accetto Jakobina, Belingar Milijana, Bogataj Arndta, Bostaj Veronika, Čufarju Marija, Dostal Sonja, Feldin Marija, Gaberšek Ivana, Hrovat Anica, Jurca Sonja, Klemen Milena, Kobal Marija, Kocutar Ema, Komar Jelena, Kováč Ljerk, Lavrenčič Marija, Ana, Medved Marija, Metelko Karolina, Mravljak Vera, Petrič Antonija, Plesničar Tatjana, Poljanec Ema, Samec Ana, Slevčar Mirjam, Slemenšek Elizabeta, Strnad Valerija, Sušnik Dragoljub, Sušteršič Vilijemina, Tja Jasminka, Thomann Erna, Troha Eva, Vrant Zdenka, Vrhovec Janja, Vričke Ana, Zibret Marija, Knava Franciška Bartol Zdenka, Besov Marija, Bricej Elizabeta, Boštar Veronika, Flis Olga, Golobčič Lidija, Gros Marija, Javornik Marija, Kelnar Marija, Kocinar Vida, Koričev Tatjana, Kozak Vlasta, Mejač Elizabeta, Menec Ljudmila, Oblak Vida, Pavšek Jožica, Pečnik Vera, Pirc Anastazija, Pire Angela, Potisek Alojzija, Prelec Mira, Ribarič Vida, Robič Mira, Stibilj Marija, Suša Ljudmila, Šušelj Marija, Siska Marija, Turk Marija, Ambrožič Nada, Bole Majda, Dreu Marija, Hacin Tatjana, Ivčič Zorica, Kozelj Vida, Kosiak Marija, Kristof Božena, Kunčič Milojka, Lipovšek Vera, Makovec Ljubica, Pavetič Grozdana, Pavlica Marija Dušana, Pečetič Miroslava, Puchar Marija Ana, Rajh Breda, Šaršon Miroslava, Škok Marija, Šolič Olga, Simenc Ana, Simenc Franciška, Sinkovec Dimitra.

## Drobna ljubljanska kronika

Na II. državni mešnji meščanski šoli v Ljubljani, Zvezna šola — se bo pričel tečaj za italijansko za tiste učence, ki imajo iz tega jezika popravni izpit, dne 9. avgusta t. l. ob 8. Priizdati učenci naj priloženo navedeno dne pravočasno v šolo. Pouku italijanskega smejo prisostvovati tudi drugi učenci.

Obrtnike, ki rabijo v svojih obratih kofolono in terpentini, vabi Odeček za obrtništvo v Čopovi ulici 1, da mu sporočijo svojo mesečno potrebo po teh surovinah, koliko teh surovin so uporabili v letih 1933—1940 in za koliko časa je krita potreba po teh surovinah.

Na ribjem trgu, na Pogačarjevem trgu ob semenišču je bilo v petek naprodaj nekaj sladkorodnih rib, v prvi vrsti mrene in belice. Barjanske so prinesle na trg nekaj žabjih krakov, ki jih navedno proti večeru prodajajo po raznih barjanskih jarkih. Napreda je bilo tudi nekaj starih kilogramov morskih jezikov ali plošč, ki so bili zanjene in sveže. Polenovec ni bilo. Na Vodnikovem trgu so bili branjeveci založeni a gorizkijo čebulo, jabolki in paradizniki.

Dražba zapadlih predmetov bo v četrtek, 12. avgusta, ob 15 v mestni zastavljalnici na Poljanski cesti 15.

Z vrečicami za sladoled je posebno Franciskanska ulica popoldne tako nastana, da je na južni strani kar belo obrobjena. Že večkrat smo opominjali našašarje in sploh prodajalce sladoleda, naj sami opozarjajo na svoje odjemalce na red obkusa, saj jih pa tudi prosili, naj sami počešijo okolice njihov prodajalcev. Mestna občina je sladoledarjem tudi že zagrozila, da bo na njihove stroške čedila z njihovimi vrečicami nastilane ceste, na drugi strani je pa tudi odjemalec sladoleda zapretila s kaznivimi predpisi cestno-policijskega reda. Ker pa vse prošnje, opomin in grožnje prav nič ne pomagajo, bodo malomarni prodajalci in kupovalci sladoleda v najkrajšem času obušili, da cestno-policijski red ni samo na papirju.

Srednješolci-ke in akademiki-čarke! Početniški tečaj za strojeplasje in stenografijo se prične dne 7. in 9. avgusta. Znanje dveh jezikov, nemškega in francoskega, je trajna vrednost. Učnina v zmernej informacije daje in sprejema prijave dnevno dopolne in popoldne: Trgovsko uličiše »Christofor učni zavod« Domobranska 15.

Cenji, starše še sedaj vpljudno opozarjamo na učno tečaj za popravne izpite v Lichtenurnovem zavodu, kjer bodo poučevali samo gimnazijci profesorji trikrat po dve učni uri na teden vse gimnazijske in meščanske šolske predmete. Vpisne naj se tudi dijaki, ki nimajo popravne izpita, a žele kakšen predmet temljito predelati. Reden pouk prične v ponedeljek, 7. t. m. Vpisovanje od 9—11. — Vedstvo učnih tečajev v Lichtenurnovem zavodu — Ambrožev trg.

Za dijake in dijakinje srednjih, strokovnih in meščanskih šol otvorimo dne 9. avgusta specialni početniški pouk iz vseh predmetov in jezikov. Namen našega početniškega dela: Temeljita priprava za dijake in dijakinje, ki imajo popravne izpite in posebej za dijake in dijakinje, ki želijo dobro ponoviti učno tvarilo in izpopolniti svoje znanje za prihodnje šolsko leto. Ločeni oddelki po šolah in razredih. Poučevanje samo gimnazijci profesorji. Učnina zmerna. Vpisovanje dnevno od 9—12 in od 16—18. Specialne strokovne instrukcije za gimnazijce in meščanske šole. Kongresni trg 2-11.

Važno za vsakogar sedaj in v bodoče je znanje strojeplasje in stenografije. Dva najvažnejša praktična predmeta, potrebna v vsakem poklicu. Novi tečaj se prične dne 7. in 9. avgusta. Početniški pouk je posebej priporočljiv tudi za dijakinje. Učnina je zmerna. — Informacije daje in sprejema prijave vsak dan dopolne in popoldne: Trgovsko uličiše »Christofor učni zavod«, Domobranska 15.

Mestno tržno nadzorstvo opozarjamo na nedovoljeno zavzato, da spravljajo nekateri branjeveci svoja vozčka popoldne in ponoči in še celo ob nedeljah in praznikih ob knego-škofjski palači, ob hišah nasproti Mestnega doma na Krekovem trgu in ob stebišču novih mesarskih tržnic. Tržno nadzorstvo naj jih odkáže za voziške prestop

Toni Ana, Učič Zdenka, Volkavrh Vida, Vogel Justina, Zalaznik Marija, Zalokar Marija, Zupan Sonja, Dolinar Ludmila, Rost Alice.

— Ravateljstvo II. moške realne gimnazije — Rakovnik obvešča učence, ki imajo popravni izpit iz italijanskega jezika, naj se zbere v ponedeljek ob 9 v I. nadstropju gimnazijskega poslojaja, da izvedo urnik za tečaj italijanske. Osebnostne izkaznice naj učenci dvignejo do torka, 10. avgusta.

— Potrdilo o velikosti neposrednega davka zaradi odmore solnine. Vsi upokojenci in upokojenke, ki jim likvidira pokojninske prejemke finančna direkcija v Ljubljani, naj čimprej prosijo za potrdilo o velikosti neposrednega davka, ki jih bodo potrebovali ob vpisu svojih otrok v šolo prihodnje šolske leto zaradi odmore solnine. Prošnjaki, kolikavni s kotirji za 6 Lir ali pa pisanim na taksem papirju za 6 Lir, naj prilože za vsako potrdilo, kolikor jih bodo potrebovali za 6 Lir kolikor ali pa takšni par 4.5 Lir, kajti tudi za neovrjeni uradni prepis potrdila znaša drž. taksa 4 Lire, 50 odstotka banovinska doklada 2 Liri, tedaj skupaj 6 Lir. Tisti upokojenci in upokojenke, ki plačujejo razen uslužbenškega davka na svoje pokojninske prejemke tudi neposredni davek, po kateri drugi davčni obliki, naj v svoji prošnji, naslovljeni na finančno direkcijo v Ljubljani, navedejo, pri kateri davčni upravi so obremenjeni za neposredni davek.

## Izšel je Quo vadis!

Naročniki naj ga dvignejo v upravi »Slovenca«

— Dve nesreči na Vrhniki. Pred dnevi sta se zgodili na Vrhniki dve nesreči. Po setnik, 74letni Anton Leskovec, je padel pod voz. Kolo mu je slo čez vrat. Dobil je hude notranje poškodbe. Posestnikova hčerka, 12-letna Valentina Ogrinova je padla s koleca in si pokodovala desno nogo.

Ko je obrnila sadje. Sadije okoli Velikih Las, dinsti jabolka in hruške, je tudi letos prav dobro obrodilo, nekaterih vrstnih so posebej zlatne hruške vredne polne. Poestnikova hčerka, 15letna Hermina Jakličeva, je obrnila jabolka. Padla je z drevesa in si zlomila desno roko.

drugi, da ne bodo oblegali zasebnih hiš in jemali estetskega lica Ljubljani.

## Naznanila

RADIO. Sobota, 7. avgusta: 7.30 Pesmi in napetvi — 8 Napoved časa, poročila v italijanski — 12.30 Plošče — 12.30 Poročila v slovenski — 12.45 Plošče — 13 Napoved časa, poročila v italijanski — 13.10 Poročila vrhovnega poveljstva v slovenski 13.12 Nove plošče Celra — 14 Poročila v italijanski — 14.10 Koncert radijskega orkestra vodi dirigent D. M. Stipanec, opereta glasila — 15 Poročila v italijanski — 17 Napoved časa, poročila v italijanski — 17.15 Pisana glasba — 18 Gospodinjstvo predavanje v slovenski — 19.30 Poročila v slovenski — 19.45 Plošče — 20 Napoved časa, poročila v italijanski — 20.10 Catalinova glasbo vodi dirigent — 20.15 Italijanske pesmi — 21.45 Orkester vodi dirigent Angelini — 22.10 Fantazija, vodi dirigent Petralia — 22.45 Poročila v italijanski.

LEKARNE. Nočno službo imajo lekarne: dr. Piccoli, Bleiweisova cesta 6; mr. Hočevar, Celovška cesta 62, in mr. Garts, Moste, Zalaška cesta 47.

NEPOSREDOVNO ZDRAVNIŠKO DEZURNOSTI. Dne 7. avgusta ob sobote od 20 do ponedeljka do 8 zjutraj mestna zdravniška dr. Jožica 21 t.k., Ljubljana, Pietersnikova 13, telefon 47-64.

## Poizvedovanja

Reven dijak je izgubil v sredo, 4. t. m., med 6 in 7 z.j., na poti od Bečičeve in na župniške gimnazije po Linhartov 850 lir. Postojena nadležila lepo prosa, da jih vrne proti nagradi na upravo »Slovenca«. Revnemu dijaku je bilo to edino premoženje in je sedaj brez sredstev.

Velika otroška žoga je bila ob otvoritvi otroškega igrišča pobabljena v Tivoliju. Najdišče se naproša, da jo vrne na naslov, ki ga ima uprava »Slovenca«.

## Iz Novega mesta

Nesreča pri kopanju. Z vsemi prijetnostmi, ki jih človeku nudi kopanje, pa je vedno na preži tudi nesreča. Ker ni ob krki nobenega posebnega pripravnega prostora za kopanje, kopališča pa nimamo, si zlasti mlajši ljudje poiščejo kolikor toliko pripravnost prostora za kopanje, kjer pa je vedno nevarnost, da se človek obreže ali kako drugače poškoduje na črepih in drugi navlaki, ki jo ljudje enostavno stresajo na pliva obrežja Krke. Tako se je pred dnevi ponesrečila novomeška dijakinja Vera Piskernikova. S svojimi tovarišicami se je kopala na Loki. Po nesreči je je stopila na velik, debel kozarec, ki je ležal tam med drugimi podobnimi odpadki, in je bil najbrže že močno počen. Kajti pod pritiskom noge se je zdobil in dekleto prerezal stopalo leve noge po vsej dolžini. Dekle je izgubilo mnogo krvi in šele poklicni zdravnik, ki so bili poklicani, so jo obvezali in ji nudili prvo pomoč ter jo nato odpeljali v šensko bolnišnico.

## S Spod. Stajerskega

Smrtna kosa. V Mariboru so umrli: 66-letni davčni inspektor v postopu Ferdinand Kovač, 77 letnik, ki je bil ženski nadzornik v pokajo Michael Stanič, sin čevljarkega pomočnika Franc Plečko in Henrik Vračko. Na Vranskem je umrl občinski namestnik Michael Cueman.

Nesreče. S koleca je padel 32 letni vinčar Anton Kurboš iz Sv. Benedikta v Slovenskih gorah. Enaka nesreča je prišla v pokajo Michael Stanič, sin čevljarkega pomočnika Franc Plečko in Henrik Vračko. Na Vranskem je umrl občinski namestnik Michael Cueman.

Vremenska napoved. 7. avgusta, sobota: večinoma jasno, vroče, v popoldanskih urah zapadno in severno od Ljubljane nevihte. 8. avgusta, nedelja: pretežno jasno vroče.



10. Stopil je nanjo in se oziral v dolino. Kot rjavi trakovi so ležale njive za vami in za polji nebo in na nebu so plavali veliki ptiči naprej, daleč proč. »Kar z njimi bi šel,« mu je bil pretesen očetov vrt. Hipoma se mu je obla pomaranča izmuznila iz drobne dlani in mu ušla preko zida.

## Iz Hrvaške

Vodja ustaske mladinske organizacije v Sofiji. Te dni je prišel v Sofijo vodja hrvaške mladinske ustaske organizacije g. prof. Oršanec na čelu skupine mladinskih ustaskih funkcionarjev. V Sofiji je imel več posvetov z voditeljem Branika in bolgarskimi vladnimi krogi. Sprejet je bil tudi pri kralju Borisu ter je ob tej priliki dobil od njega velik križ za civilne zasluge.

Urad za zaščito delavske mladine v Zagrebu je od svoje ustanovitve do sedaj ugotovilo 14.000 sporov, ki so se bili pojavili med delavstvom in njihovimi delodajalci.

Natečaj za ljudske igre. Glavno ravateljstvo za občo ljudsko prosveto v Zagrebu je razpisalo natečaj za ljudske igre. Vsebine zanje mora biti zajeta iz hrvaškega narodnega življenja. Prva nagrada znaša 20.000, druga 15.000, tretja pa 5000 kun.

## Iz Srbije

Srbsko-madžarski odnosi. V okviru »Balkanskega tedna«, ki ga je organiziralo vseučilišje v Beogradu, je imel dr. Pavel Bala predavanje o dosedanjih madžarsko-srbskih odnosih. Pred tem tednom je bil na istem vseučilišču »Orientalisti tedna«, ter se posamezni predavatelji obravnavali važnejša zgodovinska, kulturna in filozofska vprašanja bližnjega in daljnega Vzhoda ter njihov vpliv na kulturni razvoj Zahoda.

Nova kopališča v Palicu. Sportni klub v Palicu je odprl novo kopališče. Na slavnost je prišel tudi predsednik Zveze madžarskih plavalnih klubov Nikolaj Horty ml.

Konec školskega pouka v Srbiji. Z odredbo srbskega prosvetnega ministra je bil na vseh srbskih ljudskih šolah zaključen letosnji šolski pouk dne 12. julija. Najboljši učenci so dgili ob tej priliki razne nagrade.

## Iz gospodarstva

Iz zadružnega registra. Pri nabavi in prodaji zadružni knjigovozov v Ljubljani, zadružni z o. j. se izbrisal član upravnega odbora Belman Joep, vpiše pa se član upravnega odbora Lenarčič Janez, knjigovozski mojster, Trdinova ul. 8. Pri splošni zavarovalni zadruzi v Ljubljani z o. j. se izbrisal član upravnega odbora Kristian Cvetko, vpiše pa član upravnega odbora Koruza Franc, uradnik v Ljubljani, Elipseljeva ulica 21.

Splošna ljudska zadruga »Žegosa« železničarjev Ljubljanske pokrajine je zaprosila za obrtno policijsko odobritev strojarne in mlina za mletje kosti na Medvedovi cesti v Siskli. Komisijski ogled bo v soboto 14. avgusta ob devetih dopoldne na Medvedovi cesti št. 4.

Oddaja premoženja v Turčiji. Velika narodna skupščina se je v Turčiji pred začetkom poletnih počitnic sestala in se enkrat odklonila predlog za znižanje doličel o oddaji premoženja. Odklonilo stališče je skupščina utemeljila, češ da ni za pristojna.

Uvedba delavskih knjižic v Romuniji. Pred nedavnim so sprejeli v Romuniji zakon, s katerim se uvajajo delavske knjižice za vse industrijsko delavstvo.

Zveza romunske kemične industrije deluje že dve leti. Naziva se »Anic« in obsega 116 tovarn.

## Športni drobji

V Celju so gledali rokometno tekmo med moštviom, ki so za poslali uslužbenec dunajске cestne železnice, in med domačo enajstoroč industrijske športne družbe. Dunajčani so zmagali v razmerju 15:13 (6:7).

Skoraj 70 m je zalutal kople odlični letonski prvak Stendzeneks v Rigi. Na tekmar je dosegel prvo mesto s 67.70 m, izven konkurence pa je pogнал kople 69.35 m daleč. Stendzeneks je tako edini letonski atlet, ki se je povzpel med najboljšje v Evropi.

Hrvatski plavalci so se dogovorili s slovaškimi za dvoje mednar. prireditelj. Najprej bodo gostovali Hrvati v Bratislavi (od 15. do 17. t. m.), potem pa bodo prišli Slovaki v Zagreb.

V hrvaškem državnem nogometnem prvenstvu bodo sodelovali v bodoče samo štiri zagrebške moštva: Gradjanski, Concordia, Hašk in Litanin.

Med prijatelji tenisa je bilo veliko zanimanje za srečanje med Asbothom (Madžarska) in von Crammom (Nemčija). Igrala sta na mednarodnem turnirju v Rastadu na Švedskem. Madžarski mojster Asboth je zmagal s 6:4, 6:2, 5:7, 6:0.

## XXIV.

Kent nikoli ni pozabil, da je izgnanec, begunec, ki ga išče policija, vendar se ni bal. Sedaj, ko si je postavil novo nalogo, ki jo je bilo treba izvršiti, se je veselil, da zopet more začeti s tistim, kar je nazival »igra premetenejšega« — igra, v kateri se izkaže, kdo je bolj zvit in premeten. Previdno se je bližal Chippewyanu, čeprav je bil prepričan, da ga niti najboljši njegovi prijatelji v Athabasca Landingu radi njegove do prs segajoče brade in radi zanemarnjenih las ne bi mogli spoznati.

Ob mraku je prišel v Chippewyan. Skladišča Družbe Hudsonskega zaliva so bila še razsvetljena in v njih je Kent prodal svoje kože. Iz kupčička si je kupil novo obleko, winchestersko puško in vse potrebščine, ki jih je mogel nositi. Tudi ni pozabil kupiti si britve in škarje in ko je imel vse, kar je potreboval, je ugotovil, da mu je nekaj denarja še ostalo. Še isti dan zvečer je zapustil Chippewyan in se utaboril deset milj severneje od njega.

Sedaj je bil ob obrežju Slaveja. Nekaj tednov je počasi, toda brez prestanka potoval proti severu, pri čemur so mu zlasti prav prišle drsalko. Izognil se je Fort Smithu in se je obrnil na zahod, še preden je prišel do Fort Resolutiona. Meseca aprila je prišel do reke Hay. Tam je dobil zaposlitev, kjer je delal toliko časa, da se je začel led tati, nato je odrinil s čolnom po Mackenzieju navzdol. Meseca junija je iz Liarda odšel proti južnemu Nahanniju.

»Onstran Fort Simpsona pojdi na zapad na



## Prodaja mesa na odrezek 709

Pokrajinski Prehranjevalni zavod sporoča, da bodo v soboto, 7. avgusta t. l., potrošniki lahko dobili pri svojih običajnih mesarjih proti odvzemu odrezka »709« živileških nakaznic, izdanih od Mestnega poelarstva v Ljubljani za mesec avgust 100 gr govejzga mesa. Delitev se bo pričela ob 7.

## Razdeljevanje mehkega sira

Prehranjevalni zavod obvešča potrošnike, da imajo na podlagi odrezka »705« navadno živileške nakaznice pravico do 75 gramov mehkega sira, ki ga lahko dvignejo od 8. do 11. t. m.

## Razdeljevanje kondenz. mleka

Pokrajinski prehranjevalni zavod sporoča, da bodo od 9. do 14. avgusta t. l. pristojne mlekarne razdeljevale upravičencem v starosti od 60 do 65 let pol kilograma kondenziranega mleka.

## MALI OGLASI

MARELICE in breskve kupimo. Ponudbe brez navedbe cene upravi »Slov.« pod »Marellice« št. 6414.

GOZD v sklopu Rožnika ob Večni poti, prodam. Polzve se pri »ALPINA«, Bleiweisova cesta 12.

SLUŽKINJO pridno in pošteno takoj sprejem. Izanska cesta 63.

PREVOZNIKA za razvažanje kuriva po mesto — isčemo za stalno. Ponudbe z navedbo pogojev je poslati na upravo »Slov.« pod značko »Provoz kuriva št. 5372.

VAJENCA za usnjarsko obrt, sprejemam z vsjo oskrbo v hiši. Naslov v upravi »Slovenca« pod »Hrana in stanovanje št. 5266.

500 LIR nagrade dobi kdor preskrbi 1—3 sobno stanovanje s kuhinjo za takoj ali nekaj pozneje. Vprašati pri vrtarju — Ciril Metodova 52.

SLIKE ZA legitimacije najhitreje. »Leica« filmanje na domu in v ateljeju ter vsa v fotografsko stroko spadajoča dela izvršuje solidno in po zmerjeni ceni FOTOGRAF Mira Ljubljana, Miklošičeva 29 — nasproti sodišča.

PRAZNE SKATLE od Mama mleka in prazne steklenice kupujem po najvišji ceni. B. Guštin, Vodnikov trg št. 2.

BLAGAJNO boljše ročno ali elekono šitino, kupim. Ponudbe upr. »Slov.« pod »Blagajna« št. 5493.

PRAŠIČKI za plemo in za rejo se oddajajo na mestni klavnični od sobote, 7. avgusta naprej. — Tvrška Slamič, Ljubljana.

VINSKE SODE zdrave, za črno vino, prodam. Naslov v upravi »Slovenca« pod 5394.

2 TRICKLJA rabljen in nov, ter motorna trikolica, ugodno naprodaj. Suštarščič, mehanik na delavnici, Bleiweisova cesta 13 — Figueova, levo dvorišče.

NAPRODAJ: Parcela po 13, 70, 80, 290, do 800 lir za 1 m2 Zemljišče za industrijo (germanizirani teren) 5000, 10.000 in 15.000 m2 znotraj bloka. — Zemljišče v bližini glavne